



金丝猴东东：生日

Dongdong the Golden Monkey Birthday

编著 / 陈琦 Carol Chen 绘 / 孟宪龙 Xianlong Meng



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS



CD-ROM included



金丝猴东东：生日

Dongdong the Golden Monkey Birthday

编著 / 陈琦 Carol Chen 绘 / 孟宪龙 Xianlong Meng



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

金丝猴东东. 生日 / 陈琦编著; 孟宪龙绘. -- 北
京: 北京语言大学出版社, 2015.1
(中文小书架)
ISBN 978-7-5619-3910-9

I. ①金… II. ①陈… ②孟… III. ①汉语 - 对外汉
语教学 - 语言读物 IV. ①H195.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第281021号

书 名: 金丝猴东东: 生日 JINSIHOU DONGDONG: SHENGR
版式设计: 彩奇风
责任印制: 姜正周

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路15号 邮政编码: 100083

网 址: www.blcup.com

电 话: 编辑部 86-10-8230 3647 / 3592 / 3395

国内发行 86-10-8230 3650 / 3591 / 3648

海外发行 86-10-8230 0309 / 3365 / 3080

读者服务部 86-10-8230 3653

网上订购电话 86-10-8230 3908

客户服务信箱 service@blcup.com

印 刷: 北京画中国画印刷有限公司

经 销: 全国新华书店

版 次: 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷

开 本: 787毫米×1092毫米 1/24 印张: 1

字 数: 8千字

书 号: ISBN 978-7-5619-3910-9 / H · 14177

定 价: 02000



凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 86-10-8230 3590

Printed in China



金丝猴东东：生日

Dongdong the Golden Monkey Birthday

编著 / 陈琦 Carol Chen 绘 / 孟宪龙 Xianlong Meng



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS



jīn tiān shì jīn sī hóu dōng dōng de shēng rì
今天是金丝猴东东的生日，
kě shì
可是……

zǎo shàng mā ma shuō zǎo shàng hǎo
早上，妈妈说：“早上好！”

tā méi shuō shēng rì kuài lè
她没说“生日快乐”。



dōng dōng wèn jīn tiān shì jǐ yuè jǐ hào
东东问：“今天

xīng qī jǐ
星期几？”





mā ma shuō bā yuè liù
妈妈 说：“八月六

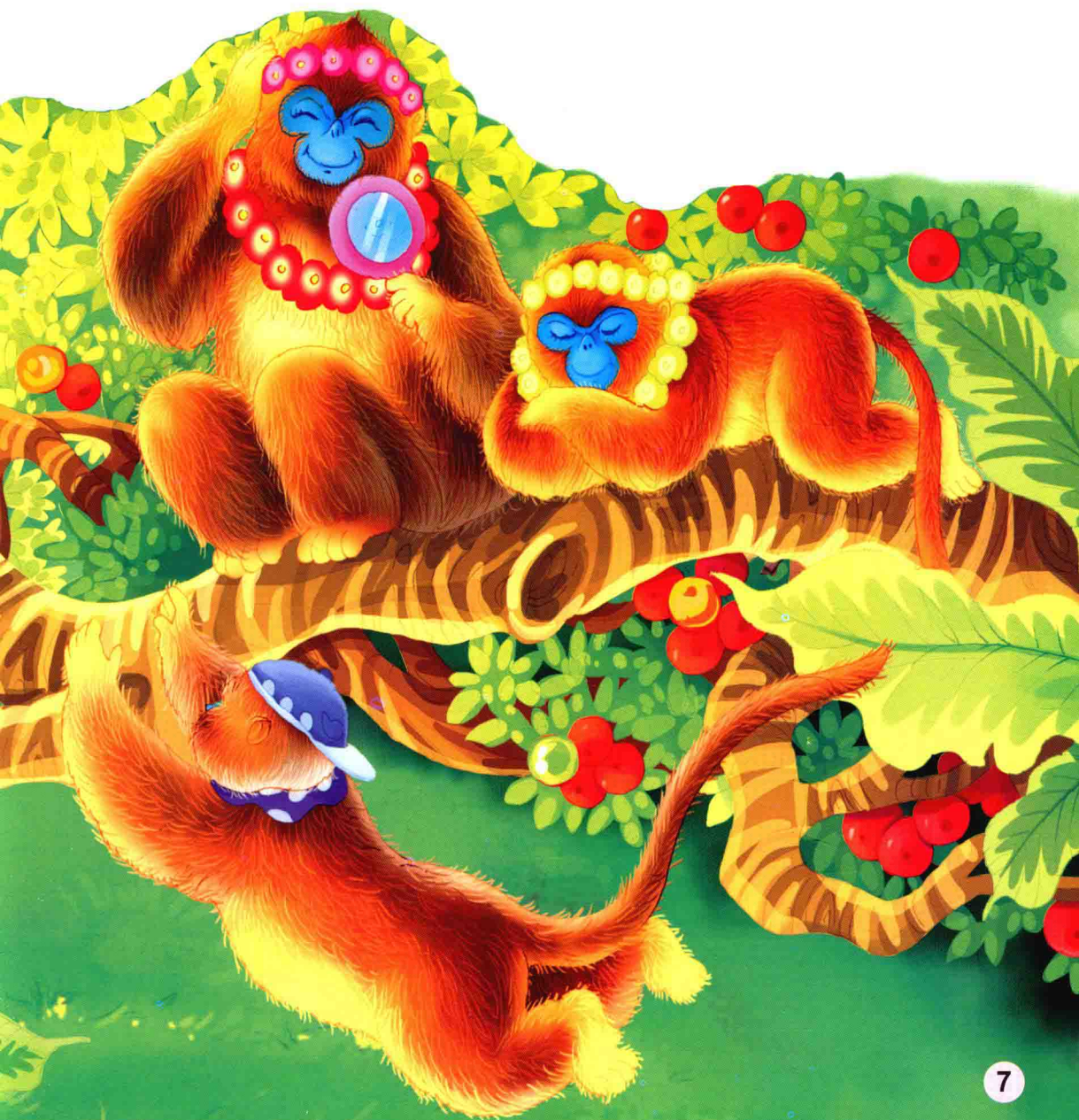
hào xīng qī sān
号，星期三。”

mā ma méi xiǎng qǐ dōng dōng de shēng rì
妈妈 没 想起 东 东 的 生日！

gē ge dì dì wánr yóu
哥哥、弟弟玩儿游

xì jiě jie mèi mei shài tài yáng
戏，姐姐、妹妹晒太阳。







dōng dōng qù le shù lín tā bù gāo xìng
东东去了树林，他不高兴。

xià wǔ tā huí dào jiā jiā mén kǒu méi yǒu rén
下午，他回到家，家门口没有人。



shēng rì kuài lè jiā rén hé péng you cǒng
“生日快乐！”家人和朋友从

shù hòu pǎo le chū lái
树后跑了出来。





tā men dài lái le qì qiú huā hé lǐ wù
他们带来了气球、花和礼物。

nǎi nai zuò le dàn gāo mā ma zuò le miàn
奶奶做了蛋糕，妈妈做了面

tiáo dà jiā chàng gē tiào wǔ wánr yóu xì
条。大家唱歌、跳舞、玩儿游戏，

dōng dōng hěn kāi xīn
东东很开心。





dōng dōng tiào dào mā ma bèi shàng shuō
东东跳到妈妈背上，说：

mā ma xiè xiè nín
“妈妈，谢谢您！”

